

ПОЯСНЕННЯ ЩОДО ІНФОРМАЦІЙНОГО БЮЛЕТЕНЯ: ВАКЦИНА PFIZER-BIONTECH ПРОТИ COVID-19

Вакцина Pfizer-BioNTech (часто скорочується до Pfizer) — одна з трьох вакцин проти COVID-19, доступних для вакцинації на території США. Для досягнення повної ефективності вакцини Pfizer потрібні дві дози та наступна бустерна доза, хоча кожна доза забезпечує певний захист від важкого перебігу захворювання.

Вакцина Pfizer — це мРНК-вакцина. Вона містить матричну РНК (мРНК). мРНК схожа на інструкцію з експлуатації. Вона вчить ваш організм, яким чином створити нешкідливий білок, схожий на білок коронавірусу. Ваш організм реагує на цей білок, тому виробляє клітини й антитіла, здатні розпізнавати цей коронавірус і боротися з ним. Ця вакцина:

- **Не** викликає COVID-19.
- **Не** змінює вашу ДНК або генетичний матеріал.
- **Не** викликає безпліддя.
- **Не** містить яєць, консервантів, латексу, свинини або інших продуктів тваринного походження, фетальних клітин або коронавірусу.

Вакцина Pfizer призначена для осіб від 12 років і старше

Проконсультуйтеся зі своїм лікарем або клінікою, якщо ви вагітні, годуєте груддю, страждаєте на серйозну алергію, маєте в анамнезі згортання крові, у вас були ускладнення COVID-19 під назвою MIS-C або MIS-A, чи у вас був міокардит або перикардит (запалення серця або серцевої сумки).

Легкі побічні ефекти

Багато людей після щеплення відчувають легкі побічні ефекти. У деяких людей це ознака того, що організм будує захист від хвороби. Навіть якщо у вас не проявилися побічні ефекти, вакцина все одно захищає вас.

Нижче перераховані деякі поширені побічні ефекти



Хворобливість або почервоніння в місці введення вакцини



Головний біль



Почуття втоми



Підвищення температури

Такі симптоми зазвичай проходять самі протягом декількох днів. Якщо вони не зникають, зателефонуйте своєму лікарю або в клініку.

Рідкісні але серйозні проблеми

Алергічна реакція

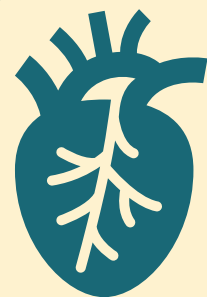
У рідкісних випадках у деяких людей виникала серйозна алергічна реакція на вакцину проти COVID-19. Вас попросять почекати принаймні 15 хвилин після введення вакцини, щоб переконатися у відсутності серйозних реакцій організму.



Міокардит або перикардит

Рідко у людей (переважно чоловіків віком від 16 до 30 років), що отримали вакцину Pfizer-BioNTech або Moderna проти COVID-19, траплявся міокардит (запалення серцевого м'яза) та перикардит (запалення стінки ззовні серця).

У більшості цих людей симптоми виникли через декілька днів після другої дози вакцини. Ймовірність того, що це станеться, дуже мала — менше 1 випадку на 10000 людей. Більшість випадків є легкими та стан покращується самостійно.



Негайно отримайте медичну допомогу, якщо після вакцинації ви відчуваєте будь-який з перерахованих симптомів:



Біль у грудях



Задишка



Відчуття тахікардії або тріпотіння серця

Зверніться за допомогою

Важливо, щоб ви зробили правильний вибір у відношенні лікарських препаратів. Якщо після ознайомлення з цією інформацією у вас виникнуть побоювання з приводу вакцинації з використанням вакцини Pfizer, ви можете отримати додаткову інформацію або отримати іншу вакцину.

- Якщо у вас залишилися питання, попросіть кого-небудь поговорити з вами на заході по вакцинації.
- **Вам також доступні вакцини інших виробників, але, можливо, їх не буде на сьогоднішньому заході.** Щоб отримати допомогу в пошуку вакцини іншого виробника, **зверніться до організаторів сьогоднішнього заходу по вакцинації, перейдіть на сайт <https://covidvaccine.oregon.gov/> або зателефонуйте за номером 2-1-1.**



ВІДСКАНУЙ
МЕНЕ

Більш детальну інформацію про вакцину Pfizer-BioNTech можна знайти в повному інформаційному бюлетені Управління з санітарного нагляду за якістю харчових продуктів і медикаментів (FDA), який ви можете прочитати і забрати додому сьогодні.

Щоб перейти безпосередньо на вказану веб-сторінку, направте камеру свого смартфона на QR-код.